

# EL ÁNCORA.

DIARIO CATÓLICO POPULAR DE LAS BALEARES.

## CORREOS.

Salidas.—Domingo 8 m. Ibiza y Alicante.—Lunes 5 t. Mahon.—Martes 5 t. Barcelona.—Miércoles 2 t. Mahon por Alcudia.—Jueves 5 t. Valencia.—Sábado 2 t. Barcelona por Alcudia.

Entradas.—Lunes 7 m. Valencia.—8 m. Mahon por Alcudia.—Miércoles 10 m. Ibiza y Alicante.—Jueves 7 mañana Mahon.—4 t. Barcelona por Alcudia.—Sábado 7 mañana Barcelona.

## SE SUSCRIBE

EN LA REDACCION, CALLES DEL CALL, 1, Y ZAGRANADA, 8.

Precio en las tres islas **1'25** PESETAS al mes.

Mañana sale el sol: á las 5 horas y 53 minutos, y se pone á las 5 horas y 48 minutos.

## FERRO-CARRILES.

De Palma á Manacor y La-Puebla: 7'30 mañana, 2 y 4 (mixto) tarde.  
De Manacor á Palma: 3 (mixto), 7'30 m., y 5'45 tarde.  
De La Puebla á Palma: 7'55 mañana, y 5'55 (m.) t.  
De La Puebla á Manacor: 7'55 m., 2'30 y 5'55 (m.) t.  
De Manacor á la Puebla: 7'30 mañana y 5'45 tarde.  
Tren periódico.—Días de mercado en Inca: de Inca á Palma á las 2 tarde.

## SECCION RELIGIOSA.

SANTOS DE MAÑANA DE QUE HACE MENCION EL MARTIROLOGIO.—San Wenceslao, duque de los bohemios y mártir.

El Beato Simon de Rojas, confesor.

San Privato (ó Privado), mártir, en Roma; quien, estando cubierto de llagas, fué curado por san Calixto, papa, y despues en tiempo del emperador Alejandro, por confesar á Jesucristo, le azotaron con cordeles emplomados hasta que murió.

San Estaceteo, mártir, allí mismo.

Los santos mártires Marcial, Lorenzo y otros veinte, en Africa.

El martirio de san Máximo, en el mismo día, en tiempo del emperador Decio.

Santa Lioba, vírgen, célebre por sus milagros, en Alemania.

CULTOS.—Mañana viernes.—En la Mision concluirán las Cuarenta Horas; siendo la exposicion á las seis; á las diez misa mayor. Por la tarde, á las cuatro, los actos de coro, y al anocheecer oracion, estacion y la reserva precedida de *Te-Deum*.

En la Merced á las nueve y media misa solemne. cantándose la propia de la Vírgen de la Merced por Privilegio Apostólico de 11 de Enero de 1885. Al anocheecer rosario con órgano, y meditaciones, propias de la Vírgen de la Merced.

En San Miguel, por la tarde, se cantarán los actos de coro, y al anocheecer solemnes completas en preparacion á la festividad del santo Arcángel su Titular.

En Santa Catalina de Sena, al anocheecer, y despues de rezada una parte del Santo Rosario, se dará principio á la novena dedicada á Nuestra Señora del Rosario, con exposicion y sermon que dirá don Mateo Garau, y seguirá todos los días á la misma hora.

En Santa Cruz, al anocheecer, se hará el ejercicio del Corazon de Jesus.

En San Jaime, al anocheecer, la adoracion de las cinco Llagas.

CORTE DE MARIA.—En Santa Magdalena, á la Vírgen de la Soledad.

## SECCION EXTRANJERA.

### EL CATOLICISMO EN EL JAPON.

De una correspondencia que manda un misionero del Japon á un periódico belga, tomamos los siguientes interesantes datos sobre la poblacion católica de aquellas apartadas regiones:

«Hace veinte y dos años, dice la correspondencia, fué enviado en calidad de misionero al Japon, y desde entonces no he salido jamas de estas comarcas.

Nagasaki fué en otro tiempo el baluarte de la fé católica en el Japon. Allí es donde residieron los dos Obispos que pudieron escapar de las persecuciones ocurridas antes de la llegada de los europeos. Allí habia varias iglesias levantadas por los sucesores de San Francisco Javier, de los Dominicos y Franciscanos. Allí tambien fueron martirizados muchos confesores de la fé católica en épocas pasadas. El 5 de Febrero de 1596 fueron crucificados 26 confesores sobre una pequeña colina al Norte de la ciudad, que los cristianos llaman desde entonces la Santa Montaña. Estos 26 mártires fueron caonizados en 1863.

Cuando fué permitido á los extranjeros reaparecer en el Japon, hará unos 30 años, los misioneros católicos acudieron en seguida con el fin de fijarse en Nagasaki y construir una iglesia sobre «La Santa Montaña» pero el Gobierno no les permitió establecerse en aquella parte, y tuvieron que dirigirse al otro extremo de la ciudad que fué donde se erigió una modesta residencia con una pequeña capilla.

El Japon cuenta hoy con más de 60 misiones europeas, y casi otras tantas religiosas. Hay más de 35,000 cristianos instruidos.

La pobreza de estas gentes es extrema; la mayor parte no tienen siquiera arroz y viven de patatas. A pesar de esto, en cada cristiandad han logrado levantar una pequeña iglesia y una casita para el misionero.

El trabajo que necesita la administracion de estos 35,000 cristianos perdidos en las islas y en las montañas, le hacen 15 misioneros europeos.

El Seminario cuenta 8 alumnos de filosofía que han recibido ya la tonsura. Los sacerdotes del país prestan gran ayuda á la evangelizacion de sus compatriotas, pero su educacion, y más tarde su sostenimiento, son pesada carga para la mision, porque la propagacion de la fe no da ayudas materiales sino á los misioneros europeos, y, aparte de esto, el rango que debe tener en el Japon un Sacerdote indígena, para que su ministerio sea apreciado en el país, es relativamente muy costoso.

Los protestantes de América y de Inglaterra que disponen de grandes sumas se aprovechan de ellas para inundar al país de libros y de toda suerte de atractivos; pero sus frutos son muy efímeros, y pervierten á las gentes poniendo á su alcance una instruccion absolutamente desprovista de toda idea religiosa.

Aumentar el número de Sacerdotes y de catequistas, enviarles por todas partes, á las ciudades y á los pueblos, comprar casas para hacer centros de predicacion é iglesias provisionales, sostener en cada provincia misioneros ambulantes con sus catequistas; hé aquí el plan que me he propuesto, ¿pero quien me ayudará á realizarle?

Esta ciudad, donde tantos mártires han derramado su sangre es la primera que debía evangelizarse, y sin embargo, no hemos podido todavía implantar la Cruz. Las dificultades de otros tiempos han desaparecido; pero nos faltan los recursos.»

Véase, pues, con cuanta razon Leon XIII se esfuerza por dotar á las misiones con todos los recursos que necesitan para que prosperen. Y luego dirán los ignorantes que el Vaticano no necesita de los recursos que recibe de los católicos del universo!

(De Las Misiones Católicas.)

## CORREO DE AYER.

### TEMPORAL DE BARCELONA.

La tormenta, ó mejor, las tormentas que anoche descargaron sobre Barcelona, no tienen muchos precedentes parecidos. Por espacio de cerca de tres horas estuvimos verdaderamente asediados por terribles relámpagos, tremendos truenos y lluvia incesante, pero no así como se quiera, sino una lluvia verdaderamente torrencial, de tal modo que parecía que las cataratas del cielo se habían abierto nuevamente.

Las noticias que hemos podido adquirir son en medio de todo un tanto satisfactorias, pues no tenemos que registrar ninguna desgracia personal, si bien los desperfectos son un tanto considerables.

En muchísimas casas hubo gran alarma á consecuencia de encontrarse de repente los pisos inundados, á consecuencia de haberse obstruido los desagües de los terrados, algunos se llenaron completamente y comenzó á caer por las fachadas, en otras se desaguaron por las escaleras llenando todos los pisos.

Por esto hubo grandes alarmas en algunas casas de las calles de Baños Nuevos, Gobernador, Condal, Estruch y otras adyacentes, en las de Arco del Teatro, Cirés, Cid, Santa Mónica, y otras, así como en las de Tantarantana, Rech y las próximas.

La Riera de Malla se desbordó por el puente de la calle de Aragon y entró el agua en una tienda de donde hubo que sacar á los dueños auxiliando á los guardias algunos transeúntes. Los teatrillos y cafés al descubierto que hay en el Paseo de la In-

dustria resultaron inundados y con grandes averías.

En la montaña de Montjuich hubo grandes desprendimientos, cayendo grandes bloques de piedra que obstruyeron gran parte de la carretera de Casa Antunez y tambien la línea de Villanueva. En Can Fiscalet, entre las calles de Bailen y Valencia, se inundaron tres casetas tan completamente, que quedaron cubiertas de agua á causa de no tener salida ésta. Hubo que sacar en brazos á un pobre anciano y á un niño, y éstos con diez más hubieron de acogerse á una pajera en ropas menores, por no haber podido sacar prenda alguna. En la Fábrica de Electricidad cayó una exhalacion.

En la Exposicion han sido pocos los daños causados, pero la plaza de la Ciudadela llegó á convertirse en un verdadero lago donde nadaban las sillas allí existentes, pues habia cerca de medio metro de agua. Por fortuna los bomberos abrieron las cloacas y dieron pronto salida á las aguas.

### EL CICLON EN LAS ANTILLAS.

En el ministerio de Ultramar se ha recibido el siguiente telegrama del gobernador general de Puerto-Rico:

«Las desgracias producidas por la inundacion fueron limitadas á Ponce, Coamo, Santa Isabel, Patillas y Salinas, ocasionando en todos estos pueblos destrozos en los cultivos y desaparicion de ganados.

En Ponce se destruyeron unas sesenta casas, la mayoría de madera y escaso valor, y una en Coamo, resultando hasta ahora 30 cadáveres en Ponce, siete en Coamo y tres en Santa Isabel.

En los primeros momentos hice salir para Ponce al ingeniero jefe de Obras públicas y al jefe de orden público, y remití 1.000 pesos facilitados por la diputacion provincial, 1.000 por el ayuntamiento de la capital y 500 por el de Mayagüez, para atender á las necesidades más apremiantes.

Se han iniciado suscripciones por los particulares y he nombrado una junta central y otras locales en los pueblos inundados para repartir los 10.000 pesos remitidos por V. E.

Las comunicaciones están ya restablecidas, y á mi juicio, no hay por ahora necesidad de más recursos, puesto que los concedidos son suficientes para socorrer á los verdaderamente necesitados.—*Ruiz Dana.*»

### SALVADOS EN UN ÁRBOL.

Cerca del rio habia una casita, que las aguas arrastraron y deshicieron en brevísimos instantes. Junto á la indicada casa habia tambien un árbol de corazon. Logran subir á él los individuos Pedro Espinosa y Juan Rodríguez Ramos: dan voces, en tan inminente peligro, pidiendo auxilio, y allí van los bomberos y los salvan.

### OTRA MUJER SALVADA.

Una mujer llamada Constanza, cuya casa habia sido destruida por la corriente, era arrastrada por esta con su hija que llevaba en los brazos, montada sobre unas maderas de su casa.

Pedía auxilio lastimosamente.

Los bomberos hacen inauditos esfuerzos por salvarla, luchando con las aguas, la oscuridad de la noche y la insuficiente luz de sus linternas.

El momento era solemne.

La víctima redoblaba sus gritos pidiendo socorro.

¡Escena espantosa!

Pero se presenta un héroe. Es José Pelce.

Este le dice al oficial de bomberos señor Riera (don Pelayo)—Yo la salvo. Conozco estos lugares. Se lanza á la corriente. Los bomberos le ayudan y le alumbran el camino.

Braceá detras de la víctima, la alcanza, la agarra con fuerza hercúlea, da voces de que la tiene en sus brazos y.... ¡la pone á salvo!

La niña, á causa de un golpe que recibió de una rama que arrastraba la corriente, fué arrancada de los brazos de la madre y.... ¡oh desgracia! ¡fué en seguida un cadáver que se sumergió en las aguas!



Pelce la hubiera salvado tambien sino ocurre aquel inevitable accidente.

El héroe que nos ocupa merece por su valor, por su bravura y elevados sentimientos, la gratitud y la recompensa.

Estuvieron á su lado, compartiendo sus peligros: Ignocencio Rosado, Manuel García y Galo Herrera.

#### OTRA MUJER MÁS SALVADA.

El infeliz Ponce de Leon, pereció arrastrado por las aguas con su casa y su familia.

Su mujer, Monserrate Colon, venía envuelta por la corriente, dando voces de auxilio.

Los bomberos anticipadamente, y con objeto de aplicar cuantos medios les era posible para la salvacion de las víctimas, habían colocado cáñamos atados de uno á otro extremo de la calle de la Salud, frente á la casa del señor Serrallés.

Vieron venir, á la tenue claridad de sus linternas, una persona que pedía socorro.

Los bomberos, con su jefe á la cabeza el señor Steinacher, y los criados del indicado señor Serrallés, se apresuraron á disputarle á las aguas aquella víctima. Luchan con la corriente, agarrados de los cáñamos, y la víctima fué salvada.

Se halla perfectamente atendida en la casa del señor Serrallés.

— Por lo que se refiere á lo ocurrido en Cuba, el *Times* llegado el viernes á Madrid dice lo siguiente:

«Noticias de la Habana recibidas anoche en Queenstown, dicen que el vapor *Español*, que hace el comercio en Liverpool, Matanzas y la Habana, fué alcanzado por el huracan al dirigirse de este puerto al otro de la misma isla. Sufrió tales averías, que se vió precisado á embarrancar en la costa; las olas barrian la cubierta; una de ellas arrastró al primer oficial y á dos marineros, que desaparecieron; inundáronse los camarotes y el agua llegó hasta la máquina, pudiendo evitarse apagase los fuegos.

La fragata española *Lealtad*, de 3.000 toneladas y 1.400 caballos, naufragó en la bahía de Batabanó (y no en Sagua, como se dijo en un principio) á las doce y media de la madrugada del día 4.

El único marinero que ha sobrevivido á la catástrofe refiere que durante dos horas el buque fué juguete de los vientos; las olas golpeaban el casco, que empezó á hacer agua; decidióse entonces hacer fuerza de vapor y dirigirse á la costa, cuando una inmensa ola, al romper, sumergió el buque.

Algunos oficiales y tripulantes, desde el tope del palo mayor, pidieron socorro; pero durante la noche fueron cayendo al agua y todos se ahogaron. El comandante, Leon Urbina, sucumbió al hundirse el barco. Cuarenta y tres cadáveres han sido encontrados en la costa.»

En esta relacion hallamos algo fantástico, puesto que el buque perdido en Batabanó, desgraciadamente, con su tripulacion, no ha sido la fragata *Lealtad*, sino la lancha cañonera del mismo nombre, que ya se ha puesto á flote.

Este buque construido en 1881, tiene 14 metros de eslora y 25 toneladas de desplazamiento; lleva un cañon de bronce y 16 hombres de dotacion.

A las precedentes noticias hay que agregar las contenidas en un despacho recibido antes de ayer por la agencia *Fabra*, que ya habrán visto nuestros lectores.

— Tambien se recibió antes de ayer tarde en el ministerio de Ultramar otro despacho del general Marin, redactado en los términos siguientes:

«Habana, 21 Setiembre.—Salgo á visitar las poblaciones destruidas por el último ciclón. Quedan restablecidas las comunicaciones telegráficas. No ocurre novedad.—Marin.»

#### BARCELONA 25 DE SETIEMBRE.

Segun rumores, tratan de declararse en huelga los camareros de algunas fondas y cafés y los cocheros de los tranvías, fundándose los primeros en que no se les da la remuneracion que les corresponde, atendido al servicio extraordinario que están desempeñando, y los segundos en que se les han prolongado las horas de servicio nocturno con motivo de las funciones que se celebran en la Exposicion, sin mejorar su salario.

— Ayer se hacía imposible transitar por calles y plazas; el número de los forasteros es grandísimo; y todavía llegan viajeros de todas partes. En el tren mixto de Zaragoza llegado anteayer, venian unos novecientos y pico de pasajeros, ayer entraron casi con el número completo el expreso, el mixto y el correo y lo que sucedió en la línea del Norte, aconteció del mismo modo en la de Francia y Tarragona y San Juan de las Abadesas.

En la Exposicion era enormísimo el número de visitantes. Por la tarde seguramente pasarían de 25.000 los que franquearían las puertas del Certámen.

— Un periódico de Málaga dice que ha sido conducido al Asilo de las Hermanitas de los Pobres el de-

cano de los republicanos malagueños, antiguo y honrado industrial, que despues de sufrir muchas vicisitudes é infortunios se encuentra en la mayor indigencia y desamparo.

— Durante la tormenta que el miércoles último descargó sobre el término de Pajarrosa, y que destruyó todas las cosechas, cayeron piedras del tamaño de huevos de perdiz. Una manga de agua destruyó muchos corrales de ganado y produjo la muerte á 150 corderos propiedad de D. José Torre.

El vecindario se encuentra consternado y ha instruido el oportuno expediente para pedir la concesion de socorros.

— El Rvdo. Obispo de Almería ha dirigido una sentida y notable pastoral al clero y fieles de su diócesis sobre los desastres que á ella han traído las últimas tormentas, y abriendo una suscripcion en la secretaría de cámara para socorro de los que por su causa han quedado en la miseria.

#### MADRID 24 DE SETIEMBRE.

La Fábrica Nacional del Timbre ha sufrido algunas modificaciones en su organizacion.

Los cargos de administrador é inspector facultativo se refunden en uno, que se titulará director de la fabricacion, disfrutará el sueldo de 7.500 pesetas, y habrá de ser precisamente ingeniero industrial.

Habrá un depositario pagador y guarda almacén de papel blanco y un guarda almacén de efectos timbrados y jefe del guarda sellos.

Las dependencias serán cinco: direccion y administracion, intervencion, taller de grabado, taller de reproduccion é imprenta.

— A cincuenta y dos asciende el número de víctimas ocasionadas en la provincia de Almería por los últimos temporales, y á ochenta el de los pueblos inundados.

Las pérdidas materiales se calculan en unos doscientos millones de reales próximamente.

— Por el Ayuntamiento de Madrid se han repartido ya más de 5.000 cartillas para prevenir el desarrollo de la difteria y repartirán más tan luego como se haga una nueva tirada.

— Un espiritista muy conocido en Málaga y que desde hace algun tiempo viene ofreciendo evidentes síntomas de enajenacion mental, ha escrito estos días á varias personas respetables, entre otras á dos académicos de la Española, dándoles cuenta de una revelacion que acaba de tener, segun la cual el espíritu de Cervantes se halla actualmente en un pueblo de la provincia de Málaga, encarnado en el cuerpo... de un maestro de escuela, que, segun su profecía, en breve se dará á conocer como uno de nuestros mejores hablistas.

¡Pobre manco de Lepanto, no sabías tú, que tanto sufriste en vida, que andando el tiempo y trascurridos algunos siglos habias de venir á parar... al cuerpo de un maestro de escuela!

Lo que es el hambre, dirás: ¡ni aun á los muertos respeta!

— La maestra titular de Cardela (Granada), en una instancia que ha dirigido á la Junta provincial de Instruccion pública, pide, no que se le paguen los haberes que la adeudan, sino que se le permita pasar á la capital para implorar la caridad, único recurso que le queda para no morir de hambre.

— Estando en la Plaza de Capuchinas de Granada despachando su mercancía un vendedor de uvas, al coger uno de los racimos salieron de la banasta varias avispas, y una de ellas se le fué á posar en un dedo.

Instantáneamente cayó el racimo de sus manos, y presa de una agitacion violentísima, comenzó á hacer á su esposa, que estaba sentada junto á él, ademanes expresivos para que acudiese en su auxilio, pues la voz le faltó de la garganta.

Acudió la mujer, que dirigiéndose á la multitud de curiosos que se habían aglomerado, pidió por favor que condujeran á su marido al hospital, asegurándole que las picaduras de avispa hacían en él un efecto desastroso, y recordando que no hacía mucho tiempo le había picado una en la cabeza, por lo que se le hincho ésta de una manera tan enorme, que estuvo á las puertas de la muerte, y en otra ocasion le picó en un pie y estuvo gravísimo.

Entre dos mujeres fué conducido el vendedor al hospital, en la misma silla en que su mujer habia estado sentada; iba negro, completamente desfigurado.

Breves instantes, tan sólo unos diez minutos habían transcurrido desde que había sufrido la picadura hasta que llegó al hospital, y cuando traspasó los umbrales del establecimiento era ya cadáver.

— El Ministerio del Interior de Italia ha suprimido la Obra religiosa que se dedicaba á instruir á los presos de Roma, procurando que cumplieran con el precepto pascual, y que tendiera á su mejoramiento moral é intelectual.

El día primero de Octubre próximo, á las nueve y media de la mañana, el Seminario Conciliar verificará en la iglesia de Nuestra Señora de Montesión la inauguracion del curso académico de 1888-1889.

El M. I. Sr. Gobernador Eclesiástico, en representacion del Prelado, celebrará la Misa de *Spiritu Sancto*, y acto continuo el claustro de Catedráticos y superiores del establecimiento harán la profesion de fe prescrita por Pio IV y Pio IX. El discurso inaugural está á cargo de D. Bartolomé Molinas, Pbro. y Catedrático de Humanidades.

Estos actos serán amenizados con cánticos religiosos.

El mismo día por la tarde los Superiores, Catedráticos y alumnos internos y externos empezarán en el Seminario Ejercicios Espirituales, dirigidos por el R. P. José M.<sup>a</sup> Peydro, de la Compañía de Jesus.

Los religiosos vecinos del Call han visto con hondo sentimiento que se ha mandado retirar la capilla dedicada al Beato Raimundo Lulio que desde muy antiguo existía adosada á la pared de la esquina de la calle de Santa Clara, de la cual se cuidaban con esmero y piadoso celo aquellos devotos vecinos del insigne mártir de Jesucristo y varon esclarecido por su vasta ciencia en artes y letras.

Con profundo disgusto observamos que van desapareciendo estos monumentos de nuestra católica capital y testimonio elocuente de la fe de nuestros gloriosos antepasados.

Tenemos el sentimiento de participar á nuestros abonados que el Rdo. P. Eugenio Morlán, de la Compañía de Jesus, hace algunos días se encuentra enfermo de gravedad, si bien se nos ha dicho que desde ayer ha experimentado una notable mejoría.

Suplicamos á nuestros amigos que eleven sus oraciones á Dios pidiéndole que devuelva la salud al virtuoso hijo de Loyola, elocuente orador é infatigable propagandista de las asociaciones del Sagrado Corazon de Jesus y de la Buena Muerte en esta provincia.

Creemos oportuno copiar parte del informe del Consejo de Sanidad acerca de la asistencia de los enfermos pobres.

«En los anteriores siglos, y aun en los treinta años primeros del presente, los establecimientos benéficos se hallaban ántes diseminados hasta por las pequeñas aldeas, y como abundaban en recursos propios, no dejaban de ayudar en gran manera á la modesta subsistencia de los titulares (médicos y farmacéuticos.) Sobre eso, los numerosos conventos de individuos de ambos sexos y un Clero numeroso y ampliamente remunerado, concurren asimismo á acrecentar observaciones no despreciables sobre dotaciones municipales.»

Esta es una buena contestacion á los que preguntan para qué sirven los curas, frailes y monjas; y es bueno que la tengan presente los pobres, que eran los principalmente favorecidos.

Ayer mañana, serían cerca de las diez cuando en el fielato del Muelle se promovió entre vendedores de pescado y dependientes de Consumos una escena que raya en escándalo, y por lo mismo desdice muy mucho de la cultura de los balears.

Fué ocasionado este escándalo por querer los dependientes de consumos cobrar los derechos de un cesto de pescado que se llevaba una pescadora por el camino de Ronda.

Esta pretextó, al exigirle aquel pago, que llevaba el género á Establimento; hubo tirones; cayeron en el polvo las rayas, objeto de la cuestion; se aglomeró una gran multitud y, aprovechando la ocasion, recogió la conductora el pescado, y desapareció hacia Santa Catalina.

Las líneas que á continuacion transcribimos, tomándolas de un colega, vienen á confirmar el grave abuso que ayer denunciámos respecto á los muchos individuos que se dedican á pescar con dinamita:

«Ayer por la mañana, de una lancha tripulada por tres marineros se soltaron dos petardos de dinamita, uno junto al islote *L'Istanci*, y otro muy cerca de la torre *d'en Pau*, recogiendo bastante cantidad de pescado; sin que fuera obstáculo á su proeza la presencia de algunos aficionados que en botes pescaban por aquellas inmediaciones.

»No es extraño que con tanta frecuencia se repitan tales desmanes, porque el trozo de costa, desde la indicada torre hasta el *Cap Blanch*, no está vigilado como fuera de desear.»

Ademas de los donativos que días atras dijimos habían remitido á Ibiza algunos señores, sabemos que D. Antonio Bisquerra, diputado que ha sido



por aquella Isla en distintas ocasiones ha dado 100 pesetas.

Tambien el Sr. Garijo, representante de la isla en las Cortes, ha enviado 500 pesetas de su bolsillo particular, y está gestionando con celo y actividad á fin de que el gobierno conceda algunas cantidades para alivio de los perjudicados por la inundacion.

Ayer fondearon en nuestro puerto el jabeque *Virgen de Jesus*, patron D. Miguel Navarro, procedente de Ibiza, con 3 días de navegacion, 4 marineros, 3 pasajeros y cargamento de sal; y el laúd *César*, patron D. Vicente Chichell, de Valencia, con 3 días, 5 mar., patatas y cebollas.

Ayer fueron degolladas en el matadero de esta capital, para el consumo público, 58 reses; de las cuales 6 eran de ganado vacuno, y 51 de lanar. Se recaudaron por derecho de rastro 22 pesetas y 20 céntimos.

Hoy á las seis de la mañana ha fondeado en nuestro puerto el vapor *Menorca*, procedente de Mahon. Ha traído la correspondencia, 15 pasajeros y carga.

Algunos colegas que han recibido noticias de Manacor, dicen que la viruela va decreciendo rápidamente en aquel numeroso pueblo.

Lo celebramos, y al propio tiempo hacemos votos para que cuanto ántes desaparezca por completo tan terrible enfermedad.

Ayer tarde salió de este puerto para el de Cette el vapor noruego *Sophie*, al mando del capitán Lindtues, con cargamento de vino.

Ha sido nombrado Ayudante del servicio agronómico nacional de Barcelona D. Pedro F. Mir, distinguido hijo de Menorca, que estaba desempeñando el cargo de Auxiliar facultativo de los trabajos de extincion de la langosta en Ciudad Real.

Por un alférez de Carabineros de esta Comandancia, ayudado de un individuo del mismo cuerpo, se llevó á cabo la aprehension de un carro, con la correspondiente caballería, que llevaba dos bultos de tabaco de contrabando con peso de 28 kilogramos.

cantarán noras y a las diez y una mayor sica y sermon por D. Bernardo Vaquer. Al anocheecer se concluirá la novena.

En San Jerónimo, por la tarde, se cantarán maitines y laudes en preparacion á la festividad de su santo Titular, y al anocheecer se hará el último día de novena.

En San Jaime, San Nicolas y San Francisco, al anocheecer, se hará el ejercicio de la Felicitacion Sabatina.

CORTE DE MARÍA.—En Santa Catalina de Sena, á la Virgen del Tránsito.

SECCION NACIONAL.

LA NOVELA NATURALISTA

(CONTINUACION)

LOS ARTISTAS DEL NATURALISMO.

No debe olvidarse que se trata de escritores que desdeñan el arte de agradar, de conmover, y de interesar, que odian la belleza hasta el punto de no reproducir en sus obras más que lo deforme y lo feo. Pero entónces—se dirá—¿en qué consiste su arte?—En el estilo—contestan sus apologistas.

No intentamos negar el agua y el fuego á los escritores de esta escuela. Entre ellos hay algunos que, con otros principios morales y literarios, hubieran podido escribir cosas aceptables. Pero, por Dios, que no se nos venga hablando á cada paso del estilo de esos señores como del *non plus ultra* de la perfeccion. Antes que ellos ha habido en todas las literaturas grandes maestros de estilo, que tuvieron fuera de esto otras muchas dotes que ellos ni siquiera han soñado en tener, dotes por las cuales alcanzaron la inmortalidad.

Pero al llegar á este punto del estilo creamos lo mejor dejar la palabra á Zola, el cual ha dedicado una obra á los principales escritores del naturalismo, ó sean Balzac, Stendhal, Flaubert, los Goncourt y Alfonso Daudet. Veamos, pues, lo que acerca de cada uno de ellos dice el jefe y preceptista del naturalismo:

I. *Balzac*.—«La Comedia humana (novela de este autor) es como una Torre de Babel, que la mano del arquitecto no tuvo ni hubiera tenido jamas tiempo de terminar... El obrero ha empleado todos los materiales que han caido en sus manos: el yeso, la argamasa, la piedra, el mármol, hasta la arena y el lodo de los fosos. Y con sus brazos rudos, con estos materiales tomados á la ventura, ha levantado su edificio, su torre gigantesca, sin cuidarse

Durante el mes de Julio último fueron importados en la Península y Baleares articulos por valor de 36.904.633 pesetas, cantidad que acusa una baja de 7.375.805 pesetas, con relacion á lo importado en igual mes del año anterior.

A este resultado ha contribuido el descenso en la introduccion de cok, petróleo bruto, vidrios azogados, hierros en lingotes y manufacturado, algodón en rama por más de medio millon de pesetas, tejidos de hilo y de seda, duelas y madera ordinaria, ganado lanar, pieles, máquinas, arroz, cereales excepto el trigo, azúcar de Cuba y Filipinas, cacao de Guayaquil, café de Filipinas, aguardiente extranjero por dos millones, y de Cuba por 391.000 pesetas, y vinos no espumosos.

Las mercancías en que se observa alza no importante son el carbon miceral, alquitran, hierro en carriles, hoja de lata, añil, bilaza de cáñamo, madera fina y labrada, bacalao, carnes, trigo y su harina, y café de Puerto-Rico.

La baja en los aguardientes es el primer efecto que ha producido el nuevo impuesto sobre los alcoholes, por cuyo concepto la renta de aduanas perdió 638.000 pesetas, mientras que por aquel concepto solo se recaudó en el mismo Julio 150.000 pesetas, segun los datos que publicó la Intervencion general, es decir, que en el primer mes la Hacienda ha perdido 48.000 pesetas, cuando se quería reforzar los ingresos con cuatro millones.

La Sociedad del Alumbrado por Gas nos ha remitido para su insercion el siguiente aviso:

«Debiendo mañana viérnes ejecutarse en la fábrica de esta sociedad un trabajo que exige la comunicacion con la ciudad, se hace saher á los señores consumidores que no podrán utilizar el gas durante parte de la mañana de dicho día.

»Palma 27 de Setiembre de 1888.—El Director, Antonio Vidal.»

Hé aquí el programa de las piezas que tocará esta noche la música del Regimiento de Filipinas en el paseo del Borne:

- 1.<sup>a</sup> Paso doble *Cádiz*.—Chueca.
- 2.<sup>a</sup> *La stella confidente*.—Robandi.
- 3.<sup>a</sup> *Fantasia Lohengrin*.—Roig.
- 4.<sup>a</sup> *Gran conjura de Hernani*.—Verdi.
- 5.<sup>a</sup> *Mazurca Maria*.—Pinto.

«dientes, así como fue también el caso de reprobar por el mal uso que hizo de su talento.»

II. *Stendhal*.—«Para nosotros, hijos más ó menos rebeldes del romanticismo, la composicion floja y el estilo incorrecto de Stendhal son motivos de grandes tormentos. ¿Se me permitirá una confesion personal? *Jamas he podido leer á Stendhal sin sentir dudas acerca de la forma que emplea*. Cuando lo estudiaba me sentía presa de cierto malestar: en una palabra: *no me satisfacía*...» «Quería yo sin duda una composicion sencilla, una lengua clara, algo como una casa de cristal dejando ver las ideas en el interior; soñaba tambien en el desprecio de la retórico, en los documentos humanos presentados con severa desnudez. Pero decididamente Stendhal *no era mi hombre*. Había en él algo que me hería. Le admiraba en cuanto al principio, pero se me resistía desde que pasaba á la aplicacion. Ahora bien: yo he comprendido de donde venia mi malestar. Stendhal, el lógico de las ideas, *no es un lógico de la composicion y del estilo*... Da sus notas á lo que salga, arroja sus frases al capricho de la pluma (3).»

Tambien Balzac decía de Stendhal: «El lado flaco de esta obra es el estilo.»—El mismo Zola añade respecto á Stendhal: «Lo que le censuro es la estructura ilógica de sus frases y períodos; es el desprecio de todo método en el arte de escribir.»

Por donde se ve que tambien es preciso restar á Stendhal de los *estilistas* de la escuela. Veamos si es mayor la fortuna de los hermanos Goncourt.

III. A estos se celebra por ser grandes coloristas, es decir, por «pedir á la frase que sobrepuje á la paleta». Oigamos á Zola describir este estilo. Los Goncourt «han traído una sensacion nueva de la naturaleza. Este es su rasgo característico. No sienten como se ha sentido antes de ellos. Tienen nervios de una delicadeza escesiva, que decuplican las menores impresiones. Lo que han visto dánlo en pintura, en música, vibrante, resplandeciente, lleno de vida personal. Un paisaje no es una descripcion: los objetos nacen bajo las palabras; todo se reconstruye. Hay entre las líneas una continúa evocacion, un espejismo que pone delante del lector la realidad de las imágenes. Y hasta la realidad que da aquí sobrepujada; la pasion de ambos escritores la deja calenturienta de una fiebre de arte.

(1) *Les Romanciers naturalistes*, por Zola, pág. 3.  
 (2) Estas palabras no son nuestras, sino de la señora Pardo Bazan, que dice hablando de las novelas de Balzac: «De tantas obras magistrales, apenas hay una perfecta que pueda proponerse como modelo digno de imitacion.»—(*Cuestion palpitante*, pág. 83.)  
 (3) *Les Romanciers naturalistes*, pág. 118 y sig.

Tomamos de un colega las siguientes líneas: «Con verdadero sentimiento hemos sabido que el estimable y estimado oficial de telégrafos D. Antonio Vicens tiene una hija, que es á la par un ángel, enferma de gravedad.

»Deseamos con ahínco su mejoría y resignacion á los afligidos padres, sumidos hoy en el mayor dolor.»

El Jurado de la Exposicion Universal de Barcelona parece que piensa dar un primer premio al cuadro que tiene expuesto en dicho certámen nuestro paisano D. Juan Bauzá.

El Alcalde de esta ciudad ha pasado á los tribunales de Justicia el asunto de la expencion de billetes falsos del Banco de España, entregando á los dos presuntos delinquentes.

Se nos dice que se encontró un breviario en la estacion de Manacor. El sacerdote que lo haya extraviado puede pasar á recogerlo en la Rectoría de Petra.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS.

Día 27—nueve mañana.

Barómetro . . . . .	66,1 mm.
Termómetro seco . . . . .	22,1 id.
Idem húmedo . . . . .	19,9 grados.
Mínima . . . . .	17,4 id.
Reflector . . . . .	14,4 id.
Direccion del viento . . . . .	N. O.
Ascenso del barómetro en 24 horas . . . . .	» mm.
Descenso del barómetro en 24 horas . . . . .	» mm.

GIMNASIO BALEAR

Este acreditado establecimiento de Gimnasia, Higiene y Médica, situado en la calle de Verí, 5, abrirá sus clases el 1.<sup>o</sup> del próximo Octubre, á las mismas horas y en las mismas condiciones de los años anteriores. 2—5

BAÑOS DE LA CALLE DE S. SEBASTIAN

Quedarán cerrados el 30 del corriente, abriéndose en los domingos 7, 14 y 21 de Octubre hasta las tres de la tarde.

los Goncourt, no he sentido esa magia extraordinaria de que habla Zola. Será porque tengo los «sentidos torpes y la imaginacion perezosa» (3). Me consuela, sin embargo, la idea de que no he sido el único á quien le ha pasado lo mismo, porque «la actitud del público con respecto á estas obras—segun Zola—ha estado llena de amargas enseñanzas». Y tan amargas, que le hacen decir las siguientes palabras: «No conozco un ejemplo más aflictivo de la perfecta indiferencia de la multitud hácia las obras de arte. Y notad que los Goncourt no eran desconocidos... La crítica hablaba mucho de ellos; alrededor de algunas de sus novelas se han producido verdaderos alborotos. Despues estas novelas caían en la indiferencia de los lectores. En diez años sólo se han vendido dos ediciones de su *Germinia Lacerteux*, que es el que más ruido ha hecho de todos sus libros. Los lectores no comprendían; se fastidiaban ante estas páginas tan curiosamente rebuscadas y animadas de vida tan intensa (4)»

(Se continuará.)

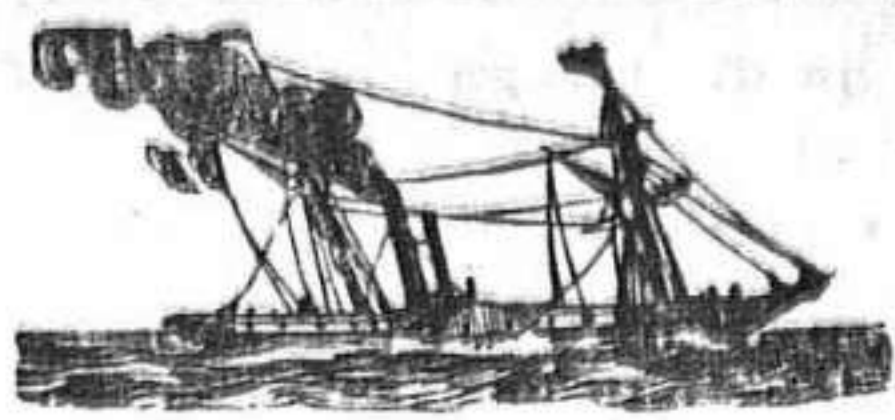
CORREO DE AYER.

BARCELONA 26 DE SETIEMBRE.

Las funciones de la Novena á la Santísima Virgen de las Mercedes celebradas en su propia iglesia continúan espléndidas y concurridísimas. Anteayer noche era tal el concurso de fieles que acudió al templo, que á las diez y media continuaba abierta la iglesia y llenos el camarín y escaleras, que el mismo conducen, de fieles que acudían á besar la mano á la Patrona de Barcelona. En la sala nueva están expuestas las ricas coronas que servirán para la solemne ceremonia de la coronacion. La Virgen tenía á sus pies un riquísimo y severo cojin de terciopelo con una franja de fondo bordado, sobre la cual campean los escudos de la Merced, Cataluña y Barcelona, unidos por una preciosa combinacion de hojas estilo bizantino, y por tanto, apropiado á la imágen. Dicho cojin, regalo de una piadosa señora, ha sido bordado en los acreditados talleres de los señores Oller é hijos, sitos frente á la citada Iglesia. Ayer, tanto en las funciones de la mañana,

(1) *Les Romanciers naturalistes*, pág. 226 y sig.  
 (2) *Cuest. palp.*, pág. 103.  
 (3) «Les lecteurs qui se plaignent de la longueur des descriptions sont justement ceux qui ont les sens lourds et l'imaginacion paresseuse.»—(Zola, *Les Romanciers naturalistes*, pág. 228.)  
 (4) *Les Rom. nat.*, pág. 236.





## LINEA REGULAR DE VAPORES TRASATLÁNTICOS

DE  
**E. PI Y C.<sup>a</sup>**

entre la

Península, Antillas y Estados-Unidos

PARA PUERTO-RICO, HABANA Y CIENFUEGOS

con escalas en *Mayagüez, Ponce y Matanzas*

Saldrá del puerto de Barcelona á principios de Octubre el grandioso y veloz vapor

### Ponce de Leon

de 3,650 toneladas de registro y clasificado 100 A. I. en el Lloyd inglés.

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos y tambien para Canarias.

Para informes dirigirse á los Sres. Sans y Pierrar, Conquistador, 7.

NOTA.—Los fletes de Palma á Barcelona son de cuenta de la Empresa.

## BANCO DE ESPAÑA.

Sucursal en Palma.

Por comunicacion del Juzgado de instruccion del Centro de Madrid, y por otra del Juzgado del Oeste, en cumplimiento de exhorto del de la Coruña, ha tenido el Banco noticia de la existencia de ocho billetes falsos de la serie de 50 pesetas, emision de 1.º de Enero de 1884, aunque ninguno se ha presentado en las cajas del establecimiento hasta ahora.

Reconocido uno de aquellos en el Juzgado del Centro, y á fin de prevenir al público contra los efectos de la falsificacion, se anuncian las principales diferencias advertidas, haciendo constar que no por esto se retiran de la circulacion los legítimos.

A primera vista se nota lo tosco y grosero de la falsificacion, hecha por medio de la litografía.

La estampacion en negro de la figura de la izquierda y la del retrato de Mendizábal en el anverso, e. tan borrosa en los billetes falsos, que el más ligero exámen basta para distinguir la falsedad.

Las letras microscópicas que forman parte del fondo en el mismo anverso, así como las que hay en el ángulo superior de la derecha, aparecen tan borradas en el billete falso que apenas se puede leer alguna palabra, estando muy limpias y claras en el legítimo.

En el reverso, la figura que da de beber á una águila va estampada en los legítimos con tinta verde brillante, y en el falso tiene un color muy pálido y azulado, apareciendo confusos y faltos de tinta los detalles de la estampacion.

Palma 24 de Septiembre de 1888.—El oficial secretario, Emilio Figueras. 2-2



### D. JOSÉ PRATS Y RASTELL

HA FALLECIDO

( Q. E. P. D. )

Su desconsolada esposa, hija, hijo político D. Miguel Ferrer dentista, hermano, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demas parientes suplican á sus amigos y conocidos á quienes por descuido no se hubiese avisado particularmente, se sirvan tenerle presente en sus oraciones y asistan al rosario y funeral que en sufragio del alma del finado se celebrarán el viernes 28 del corriente á las diez y media de la mañana en la parroquial iglesia de S. Miguel.

El duelo se despide en la iglesia.

## TELEGRAMAS PARTICULARES.

Madrid 26, á las 10'15 n.

Ha aparecido el nuevo periódico *El Correo Español* que dirige el señor Llauder. Publica una carta de D. Carlos en la que recomienda respetar la doctrina de la religion y dice que será afecto al progreso cristiano; niega que trate de enviar los Principes á Madrid, ni preparar coaliciones; y desmiente que haya ofrecido no combatir á la Regencia.

Madrid 26, á las 10'15 n.

La prensa publica la biografia del general Fajardo. Se le enterrará el sábado.

El rey Humberto está delicado.

Coinciden las precauciones de Madrid con las adoptadas en Zaragoza y Sevilla.

Madrid 26, á las 10'30 n.

Pí y Margall estima probable la inteligencia con Zorrilla con motivo de haber aceptado éste que se constituya una junta mixta.

El discurso pronunciado por el señor Silvela en la inauguracion de la Academia de Jurisprudencia versó sobre el tema: «Ejercicio de la accion popular en Derecho Penal.»

## ULTIMAS COTIZACIONES

	Dinero
<b>PALMA.</b>	
Crédito Balear . . . . .	103'50
Cambio Mallorquin. . . . .	74'00
Ferro-carriles de Mallorca. . . . .	60'00
Alumbrado por Gas. . . . .	122'00
Harinera Mallorquina. . . . .	59'00
<b>MADRID.</b>	
4 p <sup>o</sup> interior. . . . .	75'20
4 p <sup>o</sup> amortizable. . . . .	89'05
Billetes hipotecarios de Cuba. . . . .	104'40
Banco de España . . . . .	417'00
Banco de Castilla . . . . .	00'00
Tabacos. . . . .	412'00
<b>BARCELONA.</b>	
4 p <sup>o</sup> perpetuo interior. . . . .	75'25
4 p <sup>o</sup> perpetuo exterior. . . . .	77'47
4 p <sup>o</sup> amortizable. . . . .	88'87
Billetes hipotecarios de Cuba 1886. . . . .	104'42
Banco Hispano-Colonial. . . . .	96'50
Ferro-carriles del Norte. . . . .	65'37
<b>PARIS.</b>	
4 p <sup>o</sup> Español. . . . .	76'25
Panamá. . . . .	275'00
Francias. . . . .	00'00

TIPOGRAFÍA CATÓLICA BALEAR.—BERARD, 3, DUPLICADO.